

**キャンベラ日本クラブ
2024-25年度会計報告**

**CANBERRA JAPAN CLUB
FINANCIAL REPORT
2024-25**

2024-25 決算報告PROFIT & LOSS -CJC

収入の部(Revenue)		支出の部(Expenses)	
項目	収入額	項目	決算額
年会費(Membership Fees)	4,660.00	活動(Activities)	4,615.64
資金調達(Fundraising)	2,783.00	年次総会(AGM - 2024/25)	2,799.64
年次総会(AGM - 2022/23)	2,290.00	春祭り	500.00
春祭り	493.00	タレントショー(Talent Show)	0
寄付金(Donations)	0	CJCトーク(CJC Talk)	0
非会員イベント参加費(Event Participation Fees)	0	サポートネットワーク(Support Network)	0
広告収入(Advertisement)	0	同好会活動-ストレッチ(Stretch Class)	230
政府補助金(Government Grants)	0	同好会活動-ブッククラブ(Book Club)	10
その他(Other)	5.98	同好会活動-針の会(Hitohari no Kai)	160
定期預金銀行利息 (Term Deposit Interest)	524.89	同好会活動-歌おうの会 (Choir Club)	0
		同好会活動-短歌の会(Tanka no kai)	500
		同好会活動-雀友会 (Mahjong Club)	0
		Griffin Centre)	216
		その他(Other)	200 *1
		委員会(Committee Meetings)	0
		ニュースレター発行(Newsletters)	0
		運営管理費(Administration)	1,480.68
		文房具・備品(Stationary)	0
		私書箱年間契約費(PO Box)	285 *2
		郵送料(Postage)	0
		IT関係(IT and Telecommunications, Website ma	1,013.13 *3
		銀行口座関係費(Bank Account Fees)	22.55
		その他(Other)	160 *4
		保険 (Insurance)	2061.82
		Community Organisations	1080.75
		Workers Compensation (School Support)	673.07
		Volunteer	308
		その他(Other)	0
合計(Total)	7,973.87	合計(Total)	8,158.14
		当期純収支(Net Operating Result)	-184.27

*1・スエンさん送別会ギフト

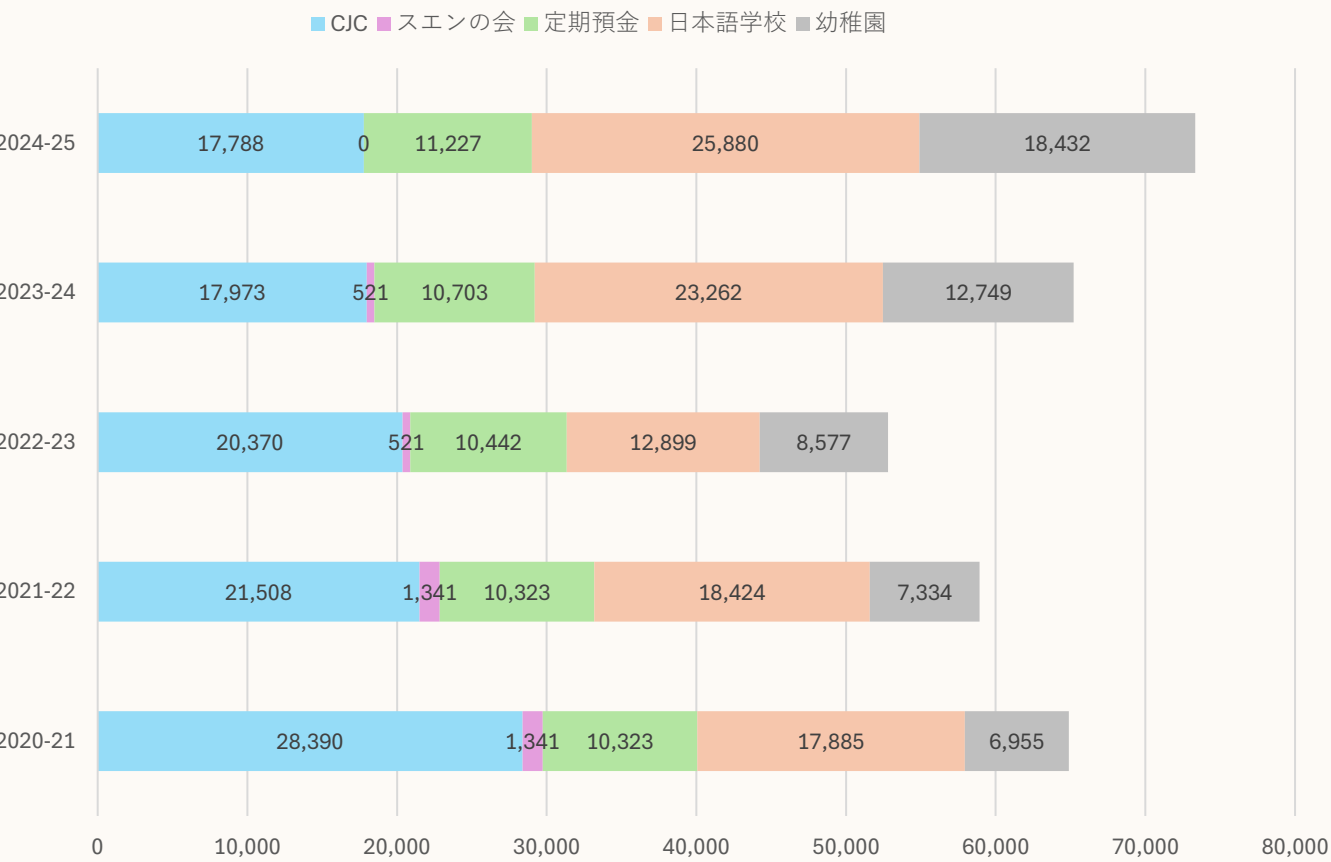
*2・1年分 till 31/03/2026

*3・Zoom年会費3年分、CJCウェブサイトシステム使用料、コンサルタント代含む

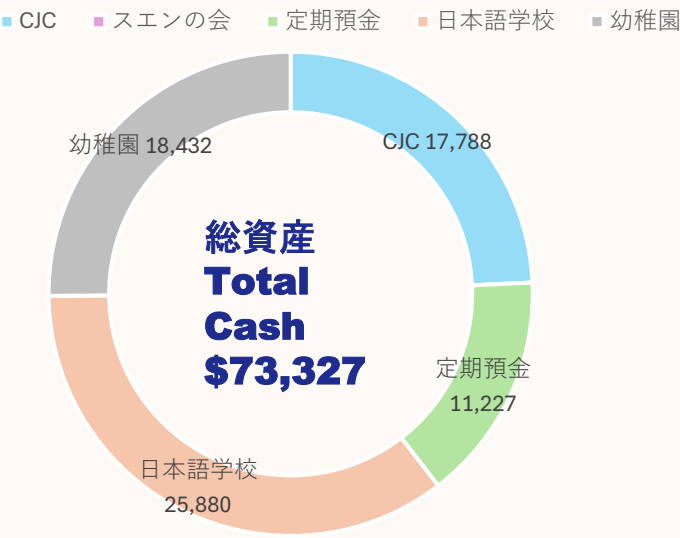
*4・Membership refund \$40x4

2024-25 CJC全体資金－TOTAL CASH

CJC総資産 過去 6 年間の推移



2024-25



2025-26 CJC予算、及び比較-CJC BUDGET & ACTUALS

収入の部(Revenue)					支出の部(Expenses)				
項目	2023-24 決算額 (2023-24 Actuals)	2024-25 予算額 (2024-25 Budget)	2024-25 決算額 (2023-24 Actuals)	2025-26 予算額 (2025-26 Budget)	項目	2023-24 決算額 (2023-24 Actuals)	2024-25 予算額 (2024-25 Budget)	2024-25 決算額 (2024-25 Actuals)	2025-26 予算額 (2025-26 Budget)
年会費(Membership Fees)	5,100.00	5,000.00	4,660.00	4,600.00	活動(Activities)	6,095.05	6,850.00	4,615.64	6,650.00
資金調達(Fundraising)	2,320.00	2,300.00	2,783.00	2,500.00	年次総会(AGM)	4,714.80	4,500.00	2,799.64	4,000.00
年次総会(AGM)	2,320.00		2,290.00	2,000	イベント(Events)	410.65	300	500	500
イベント(Events)			493.00	500	CJCトーク(CJC Talk)	130	200	0	200
寄付金(Donations)	0	0	0	0	サポートネットワーク(Support Network)	0	100	0	200
非会員イベント参加費(Event Participati	10	10	0	0	同好会活動-ストレッチ(Stretch Class)	230	250	230	250
広告収入(Advertisement)	0	0	0	0	同好会活動-ブッククラブ(Book Club)	10	200	10	200
政府補助金(Government Grants)	0	0	0	0	同好会活動-一針の会(Hitohari no Kai)	160	200	160	200
その他(Other)	0	0	5.98	0	同好会活動-歌おうの会 (Choir Club)	0	200	0	200
銀行利息 (Bank Interest)	261.04	250	524.89	500	同好会活動-短歌の会(Tanka no kai)	205.6	250	500	250
					同好会活動-雀友会 (Mahjong Club)	0	200	0	200
					ツリノインビンダー使用料(Cuppoara Hire- Griffin Centre)	234	250	216	250
					その他(Other)	0	200	200	200
					委員会(Committee Meetings)	0	50	0	50
					ニュースレター発行(Newsletter)	24	25	0	25
					運営管理費(Administration)	1,895.08	2,264.00	1,480.68	1,600.00
					文房具・備品(Stationary)	0	50	0	50
					私書箱年間契約費(PO Box)	514	280	285	300
					郵送料(Postage)	0	25	0	25
					IT(英)ITポ-ウェブサイト管理費&Zoom(IT-Website Maintenance&Zoom)	1,360.38	776	1013.13	1100
					銀行口座関係費(Bank Account Fees)	20.7	25	22.55	25
					会計事務員費(Finance Officer Salary & Others)	0	1,008.00	0.00	0.00
					その他(Other)	0	100	160	100
					保険(Community Organisations Insurance)	308	500	1388.75	1400
					学校関係(School Support - Workers Compensation)	673.38	700	673.07	700
					その他(Other)	830.8	500	0	0
小計(Total)	7,691.04	7,560.00	7,973.87	7,600.00	小計(Total)	9,826.31	10,889.00	8,158.14	10,425.00
					収支結果(Operating Result)	-2,135.27	-3,329.00	-184.27	-2,825.00

**キャンベラ日本クラブ
2024-25年度会計報告**

**CANBERRA JAPAN CLUB
FINANCIAL REPORT
2024-25**

日本語学校
**CJC COMMUNITY LANGUAGE
 SCHOOL**
 2024-25 決算報告PROFIT & LOSS

6

Canberra Japan Club Community Language School
 Statement of Financial Performance for the Financial Year Ending 31 Mar 2025

REVENUE			
Class Fees		\$7,800.00	
Enrolment Fee		\$150.00	
Fundraising - Aki-Matsuri		\$342.20	
Government Assistance (Community Grants Hub)		\$10,000.00	
Government Assistance (CLSA grant)		\$3,795.00	
Donation		\$615.00	
Other Revenue		\$120.00	
REVENUE Total		\$22,822.20	
EXPENSE			
Administration costs		\$1,014.90	
	Classroom Rent		\$789.30
	CLSA Membership		\$50.00
	Meeting		\$0.00
	Courier and shipping		\$0.00
	Stationaries		\$0.00
	Accounting Software Monthly Fee		\$142.00
	Bank Fee		\$33.60
	Other Administration Costs (Logo Design, CLSA Dinner, Square)		\$0.00
Class Related Costs		\$684.87	
	Classroom equipment		\$0.00
	Classroom supplies		\$684.87
	Other Class related cost - Petty Cash - Reverse		\$0.00
Special event and excursion		\$541.20	
	Welcome Ceremony		\$32.42
	Graduation Ceremony		\$338.60
	Aki-Matsuri & Mochitsuki		\$80.10
	Special Classes		\$90.08
Staff costs		\$13,030.12	
	Teachers		\$7,005.33
	Teachers' Assistants		\$6,024.79
	Other staff costs		\$0.00
	Staff Training and Development		\$0.00
	Student Volunteers		\$0.00
Other costs		\$200.00	
	CJC membership fee transferred		\$200.00
	Fundraising - Trash and Treasure Jamison Market		\$0.00
	Fundraising - Sausage Sizzles @ Bunnings		\$0.00
	Other Costs		\$0.00
Expenses Total		\$15,471.09	
Operating Result (1 Apr 2024 to 31 Mar 2025.*)		\$7,351.11	

* inc. adjustment 1.04- 18.04.2025

日本語幼稚園
CJC KINDERGARTEN
2024-25 決算報告PROFIT & LOSS

7

収入の部			支出の部		
項目		金額	項目		金額
授業料		20,937.50	人件費・研究費		19,744.00
助成金		11,681.50		給与、スーパー	19,484.01
	CLSA	4,785.00		CJC年会費(教員)	240
	Multicultural Grants	5,800.00		予防接種	19.99
	春祭り(ケーキとゲーム)	1,096.50	運営管理費		571.89
				教室賃借料	328.96
	寄付金	0		給与システム利用料	142
雑費返金		50		CLSA年会費	50
	入金不具合	0		文房具・備品	15.33
	秋祭り釣銭出納	0		会議費	0
	CJC会員費やり取り	0		銀行手数料	35.6
	その他等	50		その他	0
	教室賃借料返金	0	クラス関連経費		2,048.14
				クラス経費	1,825.78
				クラス器材	222.36
			学校行事		915.67
				入園式	0
				春祭り	194.66
				クリスマス	96.23
				運動会	63
				卒業式	561.78
			授業料返金		1,100.00
小計		32,669.00	小計		24,379.70
前年度繰越金		7,561.60	来年度繰越		15,850.90
合計		40,230.60	合計		40,230.60